

TAVARATODISTUS

1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)	EUR.1 N:o A 000.000		
	Lukekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä		
	2. Todistus, jota käytetään etuuskohteluun oikeute- tussa kaupassa ja välillä (mainitkaa asianomaiset maat, maaryhmät tai alueet)		
3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa) (merkintä ei pakollinen)	4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkupe- rää tavaroiden katsotaan olevan	5. Määrämaa, -maa ryhmä tai -alue	
	6. Kuljetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakol- linen)		
7. Huomautuksia			
8. Järjestysnumero ; kollojen merkit, numerot, lukumäärä ja laji ⁽¹⁾ ; tavarau kuvaus	9. Brutto- paino (kg) tai muu mitta (l, m³ jne.)	10. Kauppa- laskut (merkintä ei pakollinen)	
11. TULLIVIRANOMAISEN TODISTUS <i>Ilmoitus vahvistetaan oikeaksi</i> Vientiasiakirja ⁽²⁾		12. VIEJÄN ILMOITUS	
Laji N:o Tullitoimipaikka Antamismaa tai -alue: Paikka ja päiväys: (Allekirjoitus)		Allekirjoittanut ilmoittaa, että yllä maini- tut tavarat täyttävät tämän todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset. Paikka ja päiväys: (Allekirjoitus)	

13. TARKASTUSPYYNTÖ, lähetetään osoitteeseen :	14. TARKASTUKSEN TULOS
Pyydetään tarkastamaan tämän todistuksen aitous ja oikeellisuus. (Paikka ja päiväys) Leima (Allekirjoitus)	Suoritettu tarkastus on osoittanut, että tämä todistus⁽¹⁾ ☐ on mainitun tullitoimipaikan antama ja että siinä olevat tiedot ovat oikeita. ☐ ei vastaa vaadittuja aitous- ja oikeellisuusedellytyksiä (katso oheisia huomautuksia) (Paikka ja päiväys) Leima (Allekirjoitus) (1) Merkitään rasti asianomaiseen kohtaan.

HUOMAUTUKSIA

1. Todistuksesta ei saa pyyhkiä pois merkintöjä eikä siihen saa tehdä uusia merkintöjä vanhojen päälle. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja antamismaan tai -alueen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

2. Tavarat on merkittävä tähän todistukseen jättämättä väliin tyhjää riviä, ja kunkin tavaranteen on merkittävä järjestysnumero. Väliin jättämättä viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämättömät tilat on viivattava siten, että niihin on mahdotonta tehdä myöhemmin lisäyksiä.

3. Tavarat ilmaistaan tavanomaisin kaupanimityksin ja riittävän yksityiskohtaisesti, että ne voidaan tunnistaa.

⁽¹⁾ Pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kappale määrä tai tehdään merkintä "irtotavaraa".

⁽²⁾ Täytetään vain mikäli viejään tai -alueen määräykset sitä vaativat.

EUR.1-TAVARATODISTUSHAKEMUS

1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)	EUR.1 N:o A 000.000		
	Lukekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä		
	2. Hakemus todistusta varten, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa ja välillä		
3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa) (merkintä ei pakollinen)	4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka al- kuperää tavaroiden katsotaan olevan	5. Määrämaa, - maaryhmä tai -alue	
6. Kuljetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen)	7. Huomautuksia		
8. Järjestysnumero; kollien merkit, numerot, lukumäärä ja la- ji⁽¹⁾; tavarau kuvaus	9. Bruttopai- no (kg) tai muu mitta (l, m³ jne.)	10. Kauppalas- kut (merkintä ei pakollinen)	

⁽¹⁾ Pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai tehdään merkintä "irtotavaraa".

VIEJÄN ILMOITUS

Allekirjoittanut kääntöpuolella mainittujen tavaroiden viejä

ILMOITTAA, että nämä tavarat täyttävät oheisen todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset;

MAINITSEE seuraavassa seikat, joiden nojalla nämä tavarat täyttävät mainitut edellytykset:

.....
.....
.....
.....

ESITTÄÄ seuraavat todistusasiakirjat ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

SITOUTUU esittämään asianomaisten viranomaisten pyynnöstä kaiken sen lisätodistusaineiston, jonka ne mahdollisesti katsovat tarpeelliseksi oheisen todistuksen antamiseksi, sekä tarvittaessa hyväksymään kaikki mainittujen viranomaisten suorittamat, kirjanpitoonsa ja yllä mainittujen tavaroiden valmistusolosuhteisiin kohdistuvat tarkastukset;

PYYTÄÄ että näille tavaroille annettaisiin oheinen todistus.

Paikka ja päiväys,

.....
(Allekirjoitus)

⁽¹⁾ Esimerkiksi: tuontiasiakirjat, tavaratodistukset, kauppalaskut, valmistajan ilmoitukset jne., jotka koskevat valmistuksessa käytettyjä tuotteita tai samassa tilassa jälleenvietyjä tavaroita.

LIITE IV

KAUPPALASKUILMOITUS

Kauppalaskuilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Suomenkielinen toisinto

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa nro ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperä tuotteita⁽²⁾.

Ruotsinkielinen toisinto

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾

⁽¹⁾ Kun kauppalaskuilmoituksen laatii tämän pöytäkirjan 23 artiklassa tarkoitettu valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun kauppalaskuilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, suluissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.

⁽²⁾ Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun kauppalaskuilmoitus liittyy kokonaan tai osittain tämän pöytäkirjan 38 artiklassa tarkoitettuihin Ceutan ja Melillan alkuperä tuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella "CM" asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.

LIITE V

HANKKIJAN ILMOITUKSEN MALLI

Allekirjoittanut ilmoittaa, että tässä kauppalaskussa luetellut tavarat on tuotettu

.....

ja (tapauksen mukaan)

a) ⁽¹⁾ ne ovat "kokonaan tuotettujen tuotteiden" määritelmää koskevien sääntöjen mukaiset
tai

b) ⁽¹⁾ ne on valmistettu seuraavista tuotteista:

Kuvaus	Alkuperämaa ² (2)	Arvo (1)
.....		
.....		
.....		
.....		

ja niille on suoritettu seuraavat käsittelyt:

..... (käsittely)

(käsittelypaikka)

.....

(paikka), (päiväys)
(Allekirjoitus)

¹ Täytetään tarvittaessa.

² Täytetään tarvittaessa. Jos tällöin:

— tavarat ovat peräisin asianomaisessa sopimuksessa tarkoitetusta maasta, ilmoitetaan kyseinen maa;

— tavarat ovat peräisin jostain muusta maasta, ilmoitetaan "kolmas maa".

LIITE VI

1. Hankkija ⁽¹⁾		TIEDOTUSTODISTUS seuraavien osapuolten välistä kauppaa sääntelevien määräysten mukaista TAVARATODISTUSTA varten:	
2. Vastaanottaja ⁽¹⁾		EUROOPAN YHTEISÖ ja (painokirjaimin)	
3. Käsittelyn on suorittanut ⁽¹⁾		4. Valtio, jossa valmistus tai käsittely on suoritettu	
6. Tuontitullitoimipaikka ⁽²⁾		5. Viranomainen täyttää	
7. Tuontiasiakirja ⁽²⁾ Laji..... nro..... Sarja..... Päiväys			
MÄÄRÄVALTIOON LÄHETETTYT TAVARAT			
8. Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji	9. Harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän nimike/alanimike (HS-koodi)	10. Määrä ⁽³⁾	
		11. Arvo ⁽⁴⁾	
KÄYTETTYT MAAHAN TUODUT TAVARAT			
12. Harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän nimike/alanimike (HS-koodi)	13. Alkuperämaa ⁽⁵⁾	14. Määrä ⁽³⁾	15. Arvo ⁽²⁾⁽⁶⁾
16. Suoritetun valmistuksen tai käsittelyn luonne			
17. Huomautuksia			
18. TULLIVIRANOMAISEN TODISTUS Ilmoitus vahvistetaan oikeaksi: Asiakirja Laji..... nro..... Tullitoimipaikka..... Päiväys..... (Allekirjoitus)		19. HANKKIJAN ILMOITUS Allekirjoittanut ilmoittaa, että tässä todistuksessa esitetyt tiedot ovat oikeita. Paikka ja päiväys..... (Allekirjoitus)	

TARKASTUSPYYNTÖ Allekirjoittanut tullivirkailija pyytää, että tämän tiedotustodistuksen aitous ja oikeellisuus tarkastetaan. Paikka ja päiväys..... Tullitoimipaikan leima (Virkailijan allekirjoitus)	TARKASTUKSEN TULOS Allekirjoittaneen tullivirkailijan suorittama tarkastus on osoittanut, että tämä tiedotustodistus on mainitun tullitoimipaikan antama ja siinä olevat tiedot ovat oikeita. (*) ei vastaa aitous- ja oikeellisuusvaatimuksia (katso oheiset huomautukset). (*) Paikka ja päiväys..... Tullitoimipaikan leima (Virkailijan allekirjoitus) (*) Tarpeeton yliviivataan.
---	---

ETUSIVUN ALAVIITTEET

- (1) Henkilön tai yrityksen nimi ja täydellinen osoite.
- (2) Merkintä ei pakollinen.
- (3) Kilogrammoina, hehtolitroina, kuutiometreinä tai muina mittayksikköinä.
- (4) Pakkausten katsotaan kuuluvan niiden sisältämiin tavaroihin. Tätä määräystä ei kuitenkaan sovelleta pakkauksiin, joiden käyttö kyseisen tuotteen pakkaamisessa on epätavanomaista ja joilla on pakkauskäytöstä riippumatta pysyvä käyttöarvo.
- (5) Täytetään tarvittaessa. Jos tällöin:
 - tavarat ovat jonkin kyseisessä sopimuksessa tarkoitetun maan alkuperätuotteita, ilmoitetaan tämä maa;
 - tavarat ovat jonkun muun maan alkuperätuotteita, ilmoitetaan "kolmas maa".
- (6) Arvo on ilmoitettava alkuperäsääntöjen mukaisesti.